

¿QUÉ ANIMALES ENCONTRAMOS EN MENORCA?

WHAT ANIMALS DO WE FIND IN MENORCA?

QUINS ANIMALONS HI TROBAM, A
MENORCA?

AINA PLA PLANAS · LAURA MIYASHIRO



Triangle-kids

DARRERE SA PARET SECA,
S'ASE ET SALUDA CERCANT BERENETA.

DETRÁS DE LA PARED SECA,
EL ASNO SALUDA PIDIENDO MERIENDA.

FROM BEHIND THE WALL,
THE DONKEY SAYS HELLO ASKING FOR
FOOD.



ÉS DALT SA BRANCA DE S'ULLASTRE;
GUAITA ES **PUPUT**, ALLÀ N'HI HA UN ALTRE!

EN LA RAMA DE ACEBUCHE ESTÁ;
¡MIRA LA **ABUBILLA**, ALLÍ HAY MÁS!

THERE IT IS, ON THAT BRANCH
OF A WILD OLIVE TREE.
LOOK AT THE **HOOPOE**, THERE ARE MORE!



PREN ES SOL FENT SA BECADETA;
SA **SARGANTANA**, SI ET SENT,
PARTIRÀ DEVERES!

SE ECHA UNA SIESTA AL SOL MUY
TRANQUILITA; PERO SI TE OYE,
HUIRÁ DEPRISA LA **LAGARTIJA**.

IT IS PEACEFULLY RESTING UNDER THE
SUN, BE CAREFUL WHEN YOU PASS BY,
THE **LIZARD** WILL SOON BE GONE!



DALT SA TEULADA, DE BON MATÍ,
ES **GALL** FA QUIQUIRIQUIC!
I TOTS SALTAM DES LLIT!

SOBRE EL TEJADO DE BUENA MAÑANA,
EL **GALLO** CANTA ¡QUIQUIRIQUÍ!
¡Y TODOS SALTAMOS DE LA CAMA!

EARLY IN THE MORNING, HIGH UP ON
THE ROOF, THE **ROOSTER** SINGS
COCK-A-DOODLE-DOO!
AND WE ALL JUMP OUT OF BED.

